【晏】uànn

對應華語	晚、遲
用例	晏睏、晏起來
用字解析	華語的「晚、遲」臺灣閩南語說成 uànn,漢字寫成「晏」,用法如:「你昨暝哪會遐晏睏?」Lí tsa-mê ná ē hiah uànn khùn?(你昨天晚上怎麼那麼晚睡?)「讀冊囡仔毋通遐爾晏起來。」Thak-tsheh gín-á m̄-thang hiah-nī uànn khílâi.(求學中的小孩不應該那麼晚起床。)依據《廣韻》,「晏」的音讀是「烏旰切」,意思是「晚也」。「晏」的文讀音是 àn,白讀音是 uànn,合乎文白對應規律,例如「安」的文讀音是 an(「安全」an-tsuân),白讀音是 uann(「同安」Tâng-uann)。音義相符,可證「晏」就是 uànn 的本字。以「晏」為「晚、遲」,在文獻中很常見,例如:《禮記•內則》:「孺子蚤寢晏起,唯所欲。」又《呂氏春秋•似順論•慎小》:「二子待君,日晏,公不來至。」因為「晏」是 uànn 的本字,也是文獻中習用的字,所以獲選為推薦用字。



本著作係採用創用 CC「姓名標示-非商業性-禁止改作」2.5 臺灣版授權條款釋出。創用 CC 詳細內容請見:

http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/2.5/tw/